

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
HÀ NỘI**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 14 /2018/HSST

Ngày: 22/01/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Quách Mạnh Thành

- Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Sơn Hòa

Bà Trần Thị Minh

-Thư ký phiên toà: Bà Đỗ Thị Minh Hiếu- Thư ký tòa án .

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên toà: Bà Đoàn Thị Vĩnh Hà- Kiểm sát viên.

Trong ngày 22 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 465/2017/HSST ngày 19/12/2017 Theo quyết định đưa ra xét xử số 441/QĐXX – ST ngày 26/12/2017, quyết định hoãn số 03/2018/HSST –QĐ ngày 08/01/2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Hắc T - Sinh năm: 1969; ĐKKHKT và chỗ ở: đường G, phường G, quận H, TP Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Văn hóa: 10/10; Họ tên bố: Nguyễn Hắc T; Họ tên mẹ: Lê Thị S; Gia đình có 02 người con, bị cáo là con lớn; họ tên vợ: Nguyễn Thị H có 02 con, sinh năm: 1997,2000; tiền án, tiền sự: 02 tiền sự, 02 tiền án: năm 1990 Công an quận Đ– Thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Cường đoạt tài sản của công dân; năm 2005, Công an quận H – Thành phố Hà Nội xử lý hành chính về hành vi Mối giới mại dâm; Bản án số 20/HSST ngày 27/3/1993 của Tòa án nhân dân huyện T - Thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, hạn thử thách 42 tháng về tội Cướp tài sản (bản án này đã được xóa); Bản án số 458/HSST ngày 09/8/2001 của Tòa án nhân dân quận H – Thành phố Hà Nội xử phạt 07 năm 06 tháng tù giam về tội Mua bán trái phép chất ma túy, thời hạn tù tính từ ngày 08/4/2009. Chấp hành xong hình phạt tù ngày

08/3/2015 (bản án này chưa được xóa), Bị cáo bị bắt quả tang ngày 01/9/2017, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11h ngày 01/9/2017, Tại tầng 2 đường G, phường G, quận H, Hà Nội, tổ công tác Công an phường G đã phát hiện Nguyễn Hắc T cùng Lê Thái S (SN: 1969; Trú tại: quận Đ, Hà Nội) và Đặng Tiến D (SN: 1983; Trú tại: phường B, quận L, Hà Nội) có biểu hiện vừa sử dụng xong ma túy. Qua kiểm tra đã phát hiện và thu giữ của Nguyễn Hắc T : 01 vỏ hộp thuốc lá hình vuông màu vàng bên trong có 01 túi nilon trong chứa chất bột màu trắng; 01 gói giấy bạc màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng; 06 gói bọc ngoài bằng giấy màu trắng (kích thước: 0,5x0,5cm) bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 gói bọc ngoài bằng giấy màu trắng (kích thước: 1,5x1,5cm) bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 điện thoại Philips màu đen (số Imel : 65409028122296867000048938; số Imel 2: 35604902281222304); 01 điện thoại Nokia màu đen (không có số Imel). Thu giữ của của Đặng Tiến D số tiền 200.000đồng. Thu giữ dưới chiếu chỗ T, D, S đang ngồi 02 mảnh giấy bạc một mặt có các chấm đen. Tại chỗ, T khai nhận đã bán Heroine cho D và S. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ, niêm phong tang vật và đưa T, D, S về trụ sở Công an để điều tra làm rõ (BL số: 23-32).

Theo bản kết luận giám định số 5729/PC54 ngày 11/10/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong túi nilon và 08 gói đều là ma túy loại Heroine, tổng trọng lượng : 3,201 gam
- 02 mảnh giấy bạc đều có dính ma túy loại Heroine.

Kiểm tra 02 điện thoại di động thu giữ của Nguyễn Hắc T không phát hiện và thu giữ gì liên quan đến vụ án (BL: 34-35)

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Hắc T khai nhận: Khoảng 7h ngày 01/9/2017, T nảy sinh ý định mua ma túy về bán lẻ kiếm lời, vì vậy T đã đi đến khu vực cầu Kim Đồng tìm mua ma túy. Tại đây, T đã gặp và mua 01 túi ma túy với giá 1.800.000đồng của một nam

thanh niên không quen biết. Mua xong, T cầm túi về nhà chia số ma túy trong túi ra thêm 09 gói nhỏ và 01 phần vắn để trong túi. Chia ma túy xong, T giấu túi ma túy và 09 gói ma túy vào trong vỏ bao thuốc lá hình vuông màu vàng. Đến khoảng 11h cùng ngày, T mang theo số ma túy đứng trước cửa đường G, phường G, quận H (là nhà của T) thì gặp Lê Thái S và Đặng Tiến D. S và D hỏi mua 01 gói ma túy với giá 200.000đồng và xin được sử dụng số ma túy ngay tại nhà của T, T đồng ý. Sau đó, T dẫn D và S lên tầng 2 rồi đưa cho D 01 gói ma túy. D, S và T cùng sử dụng gói ma túy mà T đưa cho tại nhà T, T chưa kịp lấy tiền thì Công an phát hiện bắt giữ cùng tang vật. Đối với 01 túi nilon chứa ma túy và 08 gói ma túy bị Công an thu giữ, T khai mục đích là để bán cho con nghiện nhưng chưa kịp bán thì bị Công an phường G phát hiện bắt giữ cùng tang vật. Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Công an phường G, quận H đó xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại khoản 1 điều 21 Nghị định số 67/CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ đối với Nguyễn Hắc T (BL: 87-99)

Đặng Tiến D và Lê Thái S khai nhận: D và S là bạn quen biết ngoài xã hội và do cùng nghiện ma túy nên D và S thường xuyên đi mua ma túy để sử dụng chung với nhau. Khoảng 10h ngày 01/9/2017, D và S cùng góp tiền(mỗi người góp 100.000đồng) để mua chung một gói ma túy sử dụng. Khi cả hai đi đến trước đường G thì gặp và mua 01 gói ma túy với giá 200.000đồng của T. Sau đó, D và S sử dụng ngay gói ma túy vừa mua tại tầng 2 nhà T thì bị Công an phường G phát hiện bắt giữ như đã nêu trên. Lúc này D vẫn giữ số tiền 200.000đồng chưa kịp trả cho T. Xét thấy hành vi của Đặng Tiến D và Lê Thái S chưa đủ cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy nên ngày 01/9/2017, Công an phường G, quận H đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 điều 21 Nghị định số 67/CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ đối với S và D (BL: 52-56, 60-68)

Đối với 02 chiếc điện thoại di động thu giữ của Nguyễn Hắc T, qua xác minh Cơ quan điều tra công an quận Hoàng Mai đã xác định: 02 chiếc điện thoại di động là tài sản hợp pháp của T, T sử dụng để liên lạc cá nhân, không liên quan đến vụ án.

Quá trình điều tra không làm rõ được đối tượng bán ma túy cho Nguyễn Hắc T nên Cơ quan CSĐT - Công an quận Hoàng Mai không có căn cứ xử lý.

Tại cáo trạng số 10 ngày 18/12/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Hà Nội đã truy tố Nguyễn Hắc T về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên toà sau khi phân tích vai trò, tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản cáo trạng.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 điều 194 bộ luật hình sự năm 1999; điểm s khoản 1 điều 51, điểm h điều 52, điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Nguyễn Hắc T mức án từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù.

Miễn hình phạt bổ xung bằng tiền

Ap dụng điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015

Xử lý vật chứng :

-Tịch thu tiêu huỷ tang vật ma túy là heroin.

+ Trả lại cho bị cáo T 01 điện thoại di động Nokia 1280 màu đen, 01 điện thoại Philips màu đen nhưng giữ lại để đảm bảo thi hành án.

+ Tịch thu tiêu huỷ 01 bật lửa

+ Tịch thu sung công quỹ nhà nước Số tiền 200.000đồng hiện nộp tại tài khoản Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai.

Tại phiên toà bị cáo T khai nhận như đã khai tại cơ quan điều tra, bị cáo thừa nhận trong ngày 01/09/2017 Nguyễn Hắc T đó có hành vi mua bán trái phép 01 gói heroin với giá 200.000 đồng cho Đặng Tiến D và Lê Thái S. Ngoài ra, T có hành vi tàng trữ trái phép 3,201 gam Heroin với mục đích bán cho các con nghiện để kiếm lời. Bị cáo thừa nhận cáo trạng Viện kiểm sát truy tố tại phiên tòa hôm nay là hoàn toàn đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo thấy được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đó được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, hai bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đó thực hiện đều hợp pháp.

Hồi 11h ngày 01/9/2017, tại đường G, phường G, quận H, Hà Nội tổ công tác Công an phường G đã phát hiện và bắt quả tang Nguyễn Hắc T đã có hành vi bán 01 gói Heroine với giá 200.000đồng cho Đặng Tiến D và Lê Thái S. Ngoài ra, T còn có hành vi tàng trữ trái phép 3,201 gam Heroine với mục đích bán kiếm lời nhưng chưa kịp bán thì bị bắt giữ cùng tang vật. Hành vi của bị cáo Nguyễn Hắc T phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó chẳng những xâm phạm chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước về các chất ma túy mà còn gây mất trật tự an toàn xã hội, bởi ma túy là chất độc được huỷ hoại sức khỏe của con người, ảnh hưởng đến thế hệ tương lai, làm suy kiệt kinh tế đồng thời là nguyên nhân làm phát sinh một số loại tội phạm nghiêm trọng khác. Cũng chính từ tệ nạn ma túy đã làm lan truyền căn bệnh AIDS gây nguy hiểm cộng đồng.

Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Mai Hắc T nhân thân xấu, 02 tiền sự, 02 tiền án, bản án năm 2001 Tòa án nhân dân quận H xử bị cáo chưa được xóa là tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm h điều 52 bộ luật hình sự năm 2015

Khi lượng hình hội đồng xét xử xem xét do bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, thái độ ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 để giảm cho các bị cáo một phần hình phạt.

Ngoài hình phạt chính lẽ ra phải áp dụng thêm hình phạt bổ sung bằng tiền quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ Luật Hình Sự. Song xét thấy bị cáo không có nghề

nghiệp, không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền, do vậy nên miễn cho bị cáo hình phạt bổ sung này.

**Về biện pháp tư pháp, xử lý tang vật:*

Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015

Xử lý vật chứng :

-Tịch thu tiêu huỷ tang vật ma túy là heroin.

+ Trả lại cho bị cáo T 01 điện thoại di động Nokia 1280 màu đen, 01 điện thoại Philips màu đen do bị cáo không sử dụng vào việc phạm tội.

+ Tịch thu tiêu huỷ 01 bật lửa thu giữ của bị cáo T

+ Tịch thu sung công quỹ nhà nước Số tiền 200.000đồng hiện nộp tại tài khoản Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai.

- Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: - Khoản 1 Điều 194 bộ luật hình sự năm 1999; Điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h điều 52 ; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hắc T **50(năm mươi) tháng** tù, về tội” Mua bán trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 01/09/2017.

Hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền cho bị cáo

- Về biện pháp tư pháp, xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì niêm phong trong có chứa 3,201 gam Heroine, 02 mảnh giấy bạc đều có dính Heroine và 01 vỏ hộp thuốc lá hình vuông màu vàng , 01 chiếc bật lửa.

- Trả lại cho bị cáo T 01 điện thoại di động Nokia 1280 màu đen không có Imei, 01 điện thoại Philips màu đen có số Imeil: 56049028122296867000048938, Imei 2: 356049028122304 nhưng giữ lại để đảm bảo thi hành án.

(Tang vật trên đang lưu giữ tại chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai theo biên bản giao vật chứng số 77 ngày 22 / 12 /2017 tại cơ quan thi hành án quận Hoàng Mai).

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước Số tiền 200.000đồng hiện nộp tại tài khoản Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai.

- Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Mục I Danh mục án phí, lệ phí tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

- Căn cứ Điều 332; 334 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- TAND thành phố Hà Nội.
- VKSND quận Hoàng Mai
- Bị cáo.
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Quách Mạnh Thành